

Read No. NE 907



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XXII Aizawl, Friday 7. 5. 1993, Vaisakha 17, S. E. 1915 Issue No. 19

### Government of Mizoram

#### Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### NOTIFICATIONS

NO.A.32013/2/89-PERS(B) Pt-I, the 7th May, 1993. In exercise of the powers conferred under Rule 3 read with rule 21(i) and 25 to the MCS Rules, 1988 as amended upto date and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu L. Kawlhmingthanga, MCS from the J.A.G. to the Selection Grade of MCS in the scale of pay of Rs. 4500-150-5700/-p.m. plus all other allowances under the rules from time to time with effect from the date his immediate Junior Pu B. Lalhema was promoted to Selection Grade i.e. 9.4.92 and until further orders.

The Governor of Mizoram is further pleased to order that Pu L. Kawlhmingthanga, on his promotion to Selection Grade shall continue to hold Deputy Chief Electoral Officer, Mizoram until further orders and will draw his Pay and Allowances in the Selection Grade.

NO.A.22012/1/90-PERS(B). Pt. 11, the 7th May, 1993. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu S. Hemachandran, IAS(AGMU:84) Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Political & Vigilance Department to the General Administration Department, Government of Mizoram with independent charge of the Department with immediate effect and until further orders. However, he shall submit files to the Chief Secretary directly in important matters.

The Governor of Mizoram is further pleased to allow Pu S. Hemachandran, IAS (AGMU:84) to hold charge of Aviation Department which is being amalgamated with General Administration Department in addition to his own duties.

The officer will continue to draw his Pay & Allowances against the sanctioned post of Rehabilitation Commissioner-cum Rehabilitation Secretary.

Resoluti  
Award c  
to land e

NO.A.22012/32/39-PERS (B), the 7th May, 1993. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu R. Lalzauva, Deputy Commissioner, Excise Department to the post of Commissioner, Excise in the scale of pay of Rs. 4500-150-5700/- p.m. plus all other allowances admissible under the Rules as amended from time to time with effect from the date of taking over charge and until further orders.

No. A. 22012/32/89-PERS(B), the 7th May, 1993. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu C. Lalsangliana, IIS, Commissioner, Excise & Taxation Department as Secretary to the Government of Mizoram, Information & Public Relations Department on deputation with immediate effect and until further orders.

The officer on his transfer as Secretary to the Government of Mizoram, Information & Public Relations Department will continue to draw his Pay & Allowances against the sanctioned post of Secretary to the Government of Mizoram, Animal Husbandry & Veterinary and the terms and conditions of deputation of the officer will be governed by the orders issued by the Government of India, North East Region and certain other places vide O.M. No. 20014/16/86-E.IV/E-II (B) dt. 1.12.1988.

Consequent upon the posting of Pu C. Lalsangliana, IIS, Commissioner, Excise & Taxation Department, the Governor of Mizoram is further pleased to allow Pu C. Nag, IAS(AGMU:85) Joint Secretary to the Government of Mizoram Finance Department to hold the current duties of Commissioner, Taxation in an ex-officio capacity in addition to his own duties with immediate effect and until further orders.

In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu P. Lungliana, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram to the Government of Mizoram, Information & Public Relations Department on deputation with immediate effect. However, he shall submit files to the Chief Secretary in important matters.

No. A. 22013/1/  
Governor of  
Engineers/Sub-  
to the pl  
column 4 of the

Name of  
2

Pu Zohna

Pu C. Lal

Pi Gladys

Pu Ch. La

Pu Tralhb  
Hlawriehb

## Government of Mizoram

### Part II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts  
Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating  
to land and Forests etc by the State Govt. and Head of Departments

### NOTIFICATIONS

N.A. 22013/1/92-PW, the 5th May, 1993, In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following Assistant Engineers/Sub-Divisional Officers (Civil), P.W.D. indicated in column 2 and post them to the places shown in column 2 and post them to the places shown in column 4 of the table given below with immediate effect and until further orders :-

Name of Officer.	Present Place of posting.	New place of posting.	Remarks
2	3	4	5
Pu Zohnachhuana	SDO, PWD, S&I Sub-Division, Lawngtlai.	SDO, PWD, Lunglei Bldg. Sub-Division Lunglei.	Vice Pu C. Lalthuma transferred.
Pu C. Lalthuma	SDO, PWD, Lunglei BLDG. Sub-Division Lunglei.	AE, PWD, Lunglei Circle Lunglei.	Vice Pi Gladys Hlychho transferred.
Pi Gladys Hlychho	AE, PWD, Lunglei Circle, Lunglei.	SDO (TC), PWD, Lunglei Division, Lunglei.	Vice Pu Ch. Lalthuma transferred.
Pu Ch. Lalthuma	SDO(TC), PWD, Lunglei Division, Lunglei.	AE, in the Office of D.C., Lunglei	Vice Pu Tialhuna Hlawhching transferred.
Pu Tialhuna Hlawhching	AE, in the Office of D.C., Lunglei.	AE, Police Head-quarter Aizawl.	Vice Pu M.D. Illios transferred.

1	2	3	4	5
6.	Pu M.D. Illios	AE, Police Headquarters, Aizawl.	AE, Home Guard under Home Deptt., Aizawl.	Vice Pu Saitawna transferred.
7.	Pu Saitawna	AE, Home Guard under Home Deptt. Aizawl.	SDO, PWD, Lunglei Store Sub-divn. Lunglei.	Vice Pu K. Kapzova transferred.
8.	Pu K. Kapzova	SDO, PWD, Lunglei Store Sub-Divn, Lunglei.	AF, PWD, Khawzawl Divn. Khawzawl.	Vice Pu Jousanglien Joute transferred.
9.	Pu Jousanglien Joute	AE, PWD, Khawzawl Divn. Khawzawl.	SDO, PWD, Khawzawl-Sinzawl Road Sub-divn. Ngopa.	Vice Pu Vanlalngheta transferred.
10.	Vanlalngheta	SDO, PWD, Khawzawl-Sinzawl Road Sub-divn. Ngopa.	AE, PWD in the Office of CE, PWD, Aizawl.	Vice Pu G.M. Nunia transferred.
11.	Pu G.M. Nunia	AE, PWD in the Office of CE, PWD Aizawl.	SDO, PWD, S&I Sub-divn, Lawngtlai.	Vice Pu Zohmachhuana transferred.
12.	Pu Lalrawnsanga	AE, PWD, Lunglei Divn. Lunglei.	Lecturer, Mizoram Polytechnic Lunglei.	Vice Pu Lalrinngeta transferred.
13.	Pu Lalrinngeta	Lecturer, Mizoram Polytechnic, Lunglei	AE, PWD, Lunglei Divn. Lunglei.	Vice Pu Lalrawnsanga Ralte transferred.
14.	Pu Lalsawmliana Sailo	AE, PWD, Central Circle, Aizawl.	SDO, PWD, Sialsuk Sub-divn. Sialsuk.	Vice Pu H. Sangthuama transferred.
15.	Pu H. Sangthuama	SDO, PWD. Sialsuk Sub-divn. Sialsuk	AE, PWD, Central Circle, Aizawl.	Vice Pu Lalsawmliana Sailo transferred.
16.	Pu C. Lalropianga	SDO, (TC). PWD, Aizawl Road Divn. Aizawl.	SDO, PWD, Vairengte Sub-divn. Vairengte.	Vice Pu A.C. Das transferred.

2

17. Pu A.C.

18. Pu H. I

19. Pu H. I

Serial N  
their respectNo. A, 1202  
partment's P  
sed to attac  
of Chief En  
works in thNa. A. 350  
Notificatio  
extend the  
P. A. to G  
7. 6. 93 toNo. A. 3802  
Notificatio  
sanction P

5	2	3	4	5
Vice Pu Saitawna transferred.	Pu A.C. Das	SDO, PWD, Vairengte Sub-divn., Vairengte.	SDO, (TC), PWD, Aizawl Road Sub-divn. Aizawl.	Vice Pu C. Lalropianga transferred.
Vice Pu K. Kapzova transferred.	Pu H. Laltawna	SDO, PWD, S&I Sub-divn. Aizawl.	SDO, PWD, Aizawl Road Sub-divn. (South), Aizawl.	Vice Pu H. Zoramliana transferred.
Vice Pu Jousanglien Joute transferred.	Pu H. Zoramliana	SDO, PWD, Aizawl Road Sub-divn., (S) Aizawl.	SDO, PWD, S&I Sub-divn., Aizawl.	Vice Pu H. Laltawna transferred.

Vice Pu Vanlalnggheta transferred.

Vice Pu G.M. Nunia transferred.

Vice Pu Zohmachhuana transferred.

Vice Pu Lalringgeta transferred.

Vice Pu Lalrawnsanga Ralte transferred.

Vice Pu H. Sangthuama transferred.

Vice Pu Lal-sawmliana Sailo transferred.

Vice Pu A.C. Das transferred.

Serial Nos. 3, 6, 9, 13, 14, 16, and 18 will move first by handing over their respective charges to the existing Officer in their respective Offices.

No. A, 12021/1/92-PW/LOOSE, the 7th May, 1993. In continuation of this Department's Notification of even No. dt, 2. 2. 93, the Governor of Mizoram is pleased to attach Pu Malsawmdawngliana. Assistant Engineer, P.W.D., in the Office of Chief Engineer, P.W.D. with effect from 2. 2. 93 to 12.2.93 due to emergency works in the Office of Chief Engineer, P. W. D., Aizawl.

Robula,  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No. A. 35019/1/90-PAR(R), the 3rd May, 1993. In continuation of this Deptt's Notification of even No. Dt. 20. 5. 92, the Governor of Mizoram is pleased to extend the period of deputation in respect of Pu S. B. Dhar, Steno Grade-I as P. A. to Governor, Mizoram for a further period of one year with effect from 7. 6. 93 to 6. 6. 94 on the same terms and condition.

Lalthansanga,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 38020/2/92-EDN, the 3rd May, 1993. In continuation of this Department's Notification even number dated 23.9.1992, the Governor of Mizoram is pleased to sanction Pro-rata retirement benefits to the following incumbents who has been

permanently absorbed to the North Eastern Hill University as admissible under Rule, 37 read with para 5, Sub-Section(2), Section-1 of Appendix 18 of C.C.S. (Pension) Rules, 1972.

1. Pu R. Chaliana, Peon.
2. Pu Sawithuama, Peon.
3. Pu Hauzika, Peon.

R. Sangliankhuma,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/1/86-AGR, the 7th May, 1993. In supercession of this Department's Notification of even No. dt. 18.3.1993 and in the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers under Agriculture Department to the post and places shown against each their names from the date of taking over charge.

Sl.No.	Name of Officers	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu V.Lahmangaiha	ASSO, Directorate of Agri.	SDAO, Zawlnuam
2.	Pu H.Manthianga	SDAO, Zawlnuam	ASSO, Directorate of Agri.

J.C. Sengluaia,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

#### CORRIGENDUM

No. A. 22013/1/92-PW/LOOSE'A', the 4th May, 1993. The words "SDO, PWD, Mechanical Sub-Division No. I, Lunglei under Mechanical Division No. II" appearing in this Department's Notification No. A. 22012/1/92-PW, dt. 20.11.92 against the name of Pu Francis Lalngaizuala at Column 4 and against the name of Pu C.K. Dutta at Column 3 should be read as "SDO, PWD, Mechanical Sub-Division No. I under Mechanical Division I, Aizawl"

Robula,  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No. A. 1101  
sed to accor  
scale of pay  
Judicia P

The exp  
gal Aid & A

This iss  
ment vide th  
dt. 13. 4. 93

No. A. 2201  
public servic  
of Pu Paul  
zoram as Pr  
own grade 1

The terr  
of State con

The app  
nister create

No.A.22012  
pleased to  
with effect  
to the Govt

## ORDER

No. A. 11013/7/88-LJE, the 4th May, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the creation of one temporary post of Driver on the scale of pay of Rs. 950-20-1150-EB-25-1500/-pm for Legal Aid Cell in the Law, Judicia Parliamentary Affairs Deptt.

The expenditure is debitable to the head "2014-Admn, of Justice, 114(4)-Legal Aid & Advise scheme for Legal aid to poor (voted), 114(4)(1)-Salary",

This issues with the conferrence of DP & /R (ARW) and Finance Department vide their I. D. No. ARW/22-A/82-93)279 dated 18. 2. 93, and FIN. 32/93 dt. 13. 4. 93 respectively.

Lalremruata,

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22013/1/89-P&AR(GSW) the 5th May, 1993. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Paul Remthanga, Superintendent, Food & Civil Supplies Department, Mizoram as Private Secretary to Minister of State i/c DP & AR etc. Mizoram in his own grade pay of Superintendent from the date of joinnig and until further orders.

The terms of office will be co-terminus with that of the office of the Minister of State concerned.

The appiontment is made against the vacant post of private Secretary to Minister created vide No.A.11013/4/87-SAE dt.28.3.1989.

P.Lungliana,

Deputy Secretary to the Govt.of Mizoram.

No.A.22012/7/90-PERS(B), the 4th May, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to order that Shri S.R.Chowdhury, I.P.S. (AGMU:77) shall stand relieved with effect from the date he left Mizoram i.e. 15.3.1993 with a direction to report to the Government of India, Ministry of Home Affairs.

Lalmalsawma,

Secretary to the Govt. of Mizoram,

# Government of Mizoram

## PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

### NOTIFICATION

No.B.14015/103,84-ARCOOP(L)/11, the 5th May, 1993. At the instance of the special General Assembly of the Society and pursuant to section 13 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act, No.19 of 1991) the name of Sacred Heart School Canteen Cooperative Society Ltd. is hereby amended as follows with immediate effect.

Bye law	BLD NAME	NEW NAME
No.	Sacred Heart School Canteen Cooperative Society Ltd.	Venglai Govt. Middle School Canteen Cooperative Society Ltd.

All other particulars will remain the same.

Laldailova, Colney,  
Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Lunglei : Mizoram.

REG

TH

VOL. XX

No. B. 14  
M. L. A.,  
Cooperative  
Minister o  
on him un  
Marketing  
Departmen  
C. Pachhur  
rative Mar  
embers o

Res  
Aw  
to li

No. A.22011  
Governor of